

USER MANUAL



Hereby, MOB, declares that item MO2935 is in Compliance with the essential requirements and other relevant conditions of Regulation 2004/1935/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.momanual.com.

MOB, PO BOX 644, 6710 BP (NL).



PO: 41-XXXXXX
Made in China



MO2935

EN

Backpack w/water container

Usage Instructions:



1. First, rotate and install the direct head of the water pipe onto the elbow joint of the water container.
2. Remove the sealing clamp, add an appropriate amount of water, fold it backward along the mark on the water injection port, and then pass the sealing clamp from left to right through the folded part to seal the water container.
3. Gently bite and pull the tip of the valve with front teeth and push back to stop water flow.
4. For best results, please do not bite hard or chew on the valve.
5. Cover the valve when not in use.

Care and Cleaning Instructions:

- To clean the water container, hose and valve assembly with mild detergent and thoroughly rinse with water.
- Make sure water container is completely dry both inside and outside before storing.
- Avoid contact with chemicals and prolong exposure to U.V. light as these elements will damage the water container.
- Keep the water container away from sharp objects to avoid puncture.

Do not use the product if it is cracked, damaged, or shows signs of deterioration.

Microwave: NO

Dishwasher safe: NO

Suitable for oven: NO.

Inspection for Wear and Replacement

Inspect the product regularly for signs of wear or damage. Replace the product if one or more of the following conditions are observed:

- Discoloration, yellowing, whitening, or clouding of the material.
- Loss of transparency, gloss, or clarity of the material.
- Hairline cracks, crazing, or other visible cracks.
- Blistering, peeling, delamination, or separation of material layers.
- Persistent odor or taste retention that does not disappear after cleaning.
- Scratches, etching, or a rough, brittle, or damaged surface.
- Deformation of the product resulting from heat exposure or prolonged use.

A damaged or worn product may no longer be suitable for food contact. Do not continue using the product if any of the above signs of wear are observed.

DE

Rucksack mit Wasserbehälter

Gebrauchsanweisung:

1. Drehen und montieren Sie zunächst den direkten Kopf des Wasserschlauches auf das Winkelstück des Wasserbehälters.
2. Entfernen Sie die Dichtungsklammer, fügen Sie eine angemessene Menge Wasser hinzu, falten Sie entlang der Markierung an der Wassereinfüllöffnung nach hinten und führen Sie dann die Dichtungsklammer von links nach rechts durch den gefalteten Teil, um den Wasserbehälter abzudichten.
3. Die Spitze des Ventils mit den vorderen Zähnen leicht eindrücken und zurückschieben, um den Wasserfluss zu stoppen.
4. Um beste Ergebnisse zu erzielen, bitte nicht auf das Ventil beißen oder darauf kauen.
5. Decken Sie das Ventil ab, wenn es nicht benutzt wird.

Pflege- und Reinigungshinweise:

- Reinigen Sie den Wasserbehälter, den Schlauch und den Ventilbereich mit einem milden Reinigungsmittel und spülen Sie sie gründlich mit Wasser ab.
- Stellen Sie sicher, dass der Wasserbehälter vor der Lagerung innen und außen vollständig trocken ist.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Chemikalien und setzen Sie den Wasserbehälter nicht zu lange UV-Licht aus, da diese Elemente den Wasserbehälter beschädigen können.
- Halten Sie den Wasserbehälter von scharfen Gegenständen fern, um ein Perforieren zu vermeiden.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es Risse oder Beschädigungen aufweist oder Anzeichen von Verschleiß zeigt.

Mikrowellengeeignet: NEIN

Spülmaschinenfest: NEIN

Backofengeeignet: NEIN.

Überprüfung auf Verschleiß und Austausch

Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen. Ersetzen Sie das Produkt, wenn einer oder mehrere der folgenden Mängel festgestellt werden:

- Verfärbung, Vergilbung, Verweißung oder Trübung des Materials.
- Verlust der Transparenz, des Glanzes oder der Klarheit des Materials.
- Haarrisse, Haarrissbildung oder andere sichtbare Risse.
- Blasenbildung, Abblättern, Delaminierung oder Ablösung von Materialschichten.
- Anhaltende Geruchs- oder Geschmacksrückstände, die auch nach der Reinigung nicht verschwinden.
- Kratzer, Verätzungen oder eine raue, spröde oder beschädigte Oberfläche.
- Verformung des Produkts infolge von Hitzeeinwirkung oder längerem Gebrauch.

Ein beschädigtes oder abgenutztes Produkt ist möglicherweise nicht mehr für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht weiter, wenn eines der oben genannten

Anzeichen von Verschleiß festgestellt wird.

FR

Sac à dos avec réservoir d'eau

Mode d'emploi:

1. Commencez par tourner et installer la tête directe du tuyau d'eau sur le raccord coudé du réservoir d'eau.
2. Retirez le collier d'étanchéité, ajoutez une quantité d'eau appropriée, repliez-le vers l'arrière le long du repère sur l'orifice d'injection d'eau, puis passez le collier d'étanchéité de gauche à droite à travers la partie repliée pour sceller le réservoir d'eau.
3. Mordez doucement et tirez l'extrémité de la valve avec les dents de devant, puis repoussez-la pour arrêter le débit d'eau.
4. Pour de meilleurs résultats, veuillez ne pas mordre fort ni mâcher la valve.
5. Couvrez la valve lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Instructions d'entretien et de nettoyage:

- Pour nettoyer le réservoir d'eau, le tuyau et la valve, utilisez un détergent doux et rincez abondamment à l'eau.
- Assurez-vous que le réservoir d'eau est complètement sec à l'intérieur et à l'extérieur avant de le ranger.
- Évitez tout contact avec des produits chimiques et une exposition prolongée aux rayons UV, car ces éléments endommageraient le réservoir d'eau.
- Tenez le réservoir d'eau à l'écart des objets pointus afin d'éviter toute perforation.

N'utilisez pas le produit s'il est fissuré, endommagé ou s'il présente des signes de détérioration.

Micro-ondes : NON

Lavable au lave-vaisselle : NON

Peut aller au four : NON.

Contrôle de l'usure et remplacement

Inspectez régulièrement le produit afin de détecter tout signe d'usure ou de détérioration. Remplacez le produit si vous

constatez un ou plusieurs des problèmes suivants :

- Décoloration, jaunissement, blanchiment ou opacification du matériau.
- Perte de transparence, de brillance ou de clarté du matériau.
- Fissures capillaires, craquelures ou autres fissures visibles.
- Clocquage, écaillage, délamination ou séparation des couches du matériau.
- Odeur ou goût persistant qui ne disparaît pas après le nettoyage.
- Rayures, marques d'usure ou surface rugueuse, cassante ou endommagée.
- Déformation du produit résultant d'une exposition à la chaleur ou d'une utilisation prolongée.

Un produit endommagé ou usé peut ne plus être adapté au contact alimentaire. Ne continuez pas à utiliser le produit si l'un des signes d'usure ci-dessus est observé.

ES

Mochila con depósito de agua

Instrucciones de uso:

1. En primer lugar, gire e instale el cabezal directo del tubo de agua en la junta acodada del depósito de agua.
2. Retire la abrazadera de sellado, añada una cantidad adecuada de agua, dóblela hacia atrás a lo largo de la marca del puerto de inyección de agua y, a continuación, pase la abrazadera de sellado de izquierda a derecha a través de la parte doblada para sellar el recipiente de agua.
3. Muerda suavemente y tire de la punta de la válvula con los dientes y empuje hacia atrás para detener el flujo de agua.
4. Para obtener mejores resultados, no muerda con fuerza ni mastique la válvula.
5. Cubra la válvula cuando no la utilice.

Instrucciones de cuidado y limpieza:

- Para limpiar el depósito de agua, la manguera y el conjunto de la válvula, utilice un detergente suave y aclárelos bien con agua.

- Asegúrese de que el depósito de agua esté completamente seco por dentro y por fuera antes de guardarlo.
- Evite el contacto con productos químicos y la exposición prolongada a la luz ultravioleta, ya que estos elementos pueden dañar el depósito de agua.
- Mantenga el depósito de agua alejado de objetos punzantes para evitar perforaciones.

No utilice el producto si está agrietado, dañado o presenta signos de deterioro.

Apto para microondas: NO

Apto para lavavajillas: NO

Apto para horno: NO

Inspección del desgaste y sustitución

Revise periódicamente el producto para detectar posibles signos de desgaste o daños. Sustituya el producto si observa una o varias de las siguientes condiciones:

- Decoloración, amarilleamiento, blanqueamiento o pérdida de transparencia del material.
- Pérdida de brillo, transparencia o claridad del material.
- Aparición de microgrietas, fisuras o grietas visibles.
- Ampollas, desprendimiento, delaminación o separación de las capas del material.
- Olores o sabores persistentes que no desaparecen tras la limpieza.
- Arañazos, desgaste de la superficie o una textura áspera, quebradiza o deteriorada.
- Deformación del producto causada por la exposición al calor o por un uso prolongado.

Un producto dañado o desgastado puede dejar de ser apto para el contacto con alimentos. No continúe utilizándolo si observa cualquiera de los signos de desgaste indicados anteriormente.

IT

Zaino con contenitore per l'acqua

Istruzioni per l'uso:

1. Per prima cosa, ruotare e installare la testa del tubo dell'acqua sul giunto a gomito del contenitore dell'acqua.
2. Rimuovere la fascetta di tenuta, aggiungere una quantità d'acqua adeguata, piegarla all'indietro lungo il segno sulla porta di iniezione dell'acqua, quindi far passare la fascetta di tenuta da sinistra a destra attraverso la parte piegata per sigillare il contenitore dell'acqua.
3. Mordere delicatamente e tirare la punta della valvola con i denti anteriori e spingere indietro per interrompere il flusso d'acqua.
4. Per risultati ottimali, non mordere con forza o masticare la valvola.
5. Coprire la valvola quando non in uso.

Istruzioni per la cura e la pulizia:

- Pulire il contenitore dell'acqua, il tubo e il gruppo valvola con un detergente delicato e risciacquare abbondantemente con acqua.
- Assicurarsi che il contenitore dell'acqua sia completamente asciutto sia all'interno che all'esterno prima di riporlo.
- Evitare il contatto con sostanze chimiche e l'esposizione prolungata ai raggi UV, poiché questi elementi possono danneggiare il contenitore dell'acqua.
- Tenere il contenitore dell'acqua lontano da oggetti appuntiti per evitare forature.

Non utilizzare il prodotto se presenta crepe, danni o segni di deterioramento.

Utilizzabile nel microonde: NO

Lavabile in lavastoviglie: NO

Idoneo al forno: NO

Ispezione per usura e sostituzione

Ispezionare regolarmente il prodotto per verificare la presenza di segni di usura o danni. Sostituire il prodotto se si riscontra una o più delle seguenti condizioni:

- Decolorazione, ingiallimento, sbiancamento o opacizzazione del materiale.

- Perdita di trasparenza, lucentezza o limpidezza del materiale.
- Crepe sottili, screpolature o altre crepe visibili.
- Formazione di bolle, scrostature, delaminazione o separazione degli strati di materiale.
- Persistenza di odori o sapori che non scompaiono dopo la pulizia.
- Graffi, corrosione o superficie ruvida, fragile o danneggiata.
- Deformazione del prodotto dovuta all'esposizione al calore o a un uso prolungato.

Un prodotto danneggiato o usurato potrebbe non essere più idoneo al contatto con gli alimenti. Non continuare a utilizzare il prodotto se si riscontra uno qualsiasi dei segni di usura sopra descritti.

NL

Rugzak met waterreservoir

Gebruiksaanwijzing:

1. Draai eerst het rechte uiteinde van de waterslang vast en monteer dit op de elleboogkoppeling van het waterreservoir.
2. Verwijder de sluitklem, voeg een geschikte hoeveelheid water toe, vouw de opening langs de markering van de vulopening naar achteren en schuif vervolgens de sluitklem van links naar rechts over het gevouwen deel om het waterreservoir af te sluiten.
3. Bijt voorzichtig met de voortanden op het uiteinde van het ventiel en trek eraan om water te laten stromen. Duw het terug om de waterstroom te stoppen.
4. Voor het beste resultaat niet hard bijten en niet op het ventiel kauwen.
5. Plaats het beschermkapje op het ventiel wanneer het niet in gebruik is.

Onderhouds- en reinigingsinstructies:

- Reinig het waterreservoir, de slang en het ventiel met een mild schoonmaakmiddel en spoel grondig af met water.
- Zorg ervoor dat het waterreservoir zowel van binnen als van buiten volledig droog is voordat u het opbergt.

- Vermijd contact met chemicaliën en langdurige blootstelling aan UV-licht, aangezien deze het waterreservoir kunnen beschadigen.
- Houd het waterreservoir uit de buurt van scherpe voorwerpen om lekken te voorkomen.

Gebruik het product niet als het barsten of beschadigingen vertoont of tekenen van slijtage vertoont.

Geschikt voor de magnetron: NEE

Vaatwasmachinebestendig: NEE

Geschikt voor de oven: NEE

Controle op slijtage en vervanging

Controleer het product regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging. Vervang het product als een of meer van de volgende omstandigheden worden waargenomen:

- Verkleuring, vergeling, verbleking of troebeling van het materiaal.
- Verlies van transparantie, glans of helderheid van het materiaal.
- Haarscheurtjes, haarbarsten of andere zichtbare scheuren.
- Blaarvorming, afbladderen, delaminatie of loslaten van materiaallagen.
- Aanhoudende geur- of smaakretentie die na reiniging niet verdwijnt.
- Krassen, vlekken of een ruw, broos of beschadigd oppervlak.
- Vervorming van het product als gevolg van blootstelling aan hitte of langdurig gebruik.

Een beschadigd of versleten product is mogelijk niet langer geschikt voor contact met voedsel. Gebruik het product niet langer als een van de bovenstaande tekenen van slijtage wordt waargenomen.

PL

Plecak z pojemnikiem na wodę

Instrukcja użytkowania:

1. Najpierw obróć i zamontuj bezpośrednią głowicę rury wodnej na

kolanku zbiornika wody.

2. Zdejmij zacisk uszczelniający, dodaj odpowiednią ilość wody, złóż go do tyłu wzdłuż znaku na porcie wtrysku wody, a następnie przełóż zacisk uszczelniający od lewej do prawej strony przez zagiętą część, aby uszczelnić pojemnik na wodę.
3. Delikatnie ugryź i pociągnij końcówkę zaworu przednimi zębami, a następnie popchnij ją do tyłu, aby zatrzymać przepływ wody.
4. Aby uzyskać najlepsze wyniki, nie należy mocno gryźć ani żuć zaworu.
5. Zakryj zawór, gdy nie jest używany.

Instrukcje dotyczące pielęgnacji i czyszczenia:

- Aby wyczyścić pojemnik na wodę, wąż i zespół zaworu, należy użyć łagodnego detergentu i dokładnie spłukać wodą.
- Przed przechowywaniem upewnij się, że pojemnik na wodę jest całkowicie suchy zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz.
- Należy unikać kontaktu z substancjami chemicznymi i długotrwałej ekspozycji na promieniowanie UV, ponieważ czynniki te mogą uszkodzić pojemnik na wodę
- Trzymaj pojemnik z wodą z dala od ostrych przedmiotów, aby uniknąć przebicia

Nie należy używać produktu, jeśli jest pęknięty, uszkodzony lub wykazuje oznaki zużycia.

Można używać w kuchence mikrofalowej: NIE

Można myć w zmywarce: NIE

Można używać w piekarniku: NIE

Kontrola zużycia i wymiana

Należy regularnie sprawdzać produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. Należy wymienić produkt, jeśli zaobserwuje się co najmniej jedną z poniższych sytuacji:

- Odbarwienie, żółknięcie, wybielenie lub zmętnienie materiału.
- Utrata przezroczystości, połysku lub klarowności materiału.
- Włoskowate pęknięcia, spękania lub inne widoczne pęknięcia.
- Pęcherze, łuszczenie się, rozwarstwianie lub oddzielanie się warstw materiału.
- Utrzymujący się zapach lub smak, który nie znika po umyciu.

- Zarysowania, wyłobienia lub chropowata, krucha lub uszkodzona powierzchnia.
- Odkształcenie produktu wynikające z ekspozycji na ciepło lub długotrwałego użytkowania.

Uszkodzony lub zużyty produkt może nie nadawać się już do kontaktu z żywnością. Nie należy dalej używać produktu, jeśli zaobserwuje się którykolwiek z powyższych objawów zużycia.